

## Auszug aus dem Protokoll des Gemeinderates Endingen

13. Sitzung vom 30. Juni 2025

115 1.4.1

Kanalisationsanlagen, einzelne

Kreditabrechnungen - Sanierung Abwasserpumpwerk Unterendingen

#### Sachverhalt

Anlässlich der Urnenabstimmung vom 13. Dezember 2020 wurde dem Verpflichtungskredit von Fr. 365'000 für die Sanierung Abwasserpumpwerk Unterendingen zugestimmt.

## Erwägungen

Die Kreditabrechnung zeigt sich wie folgt:

| Verpflichtungskredit                 | Fr. | 365'000.00 |
|--------------------------------------|-----|------------|
| Bruttoanlagekosten                   | Fr. | 231'651.65 |
| Kreditunterschreitung                | Fr. | 133'348.35 |
| Bruttoanlagekosten (ohne Vorsteuern) | Fr. | 214'863.95 |
| Einnahmen                            | Fr. | 0.00       |
| Nettoinvestition                     | Fr. | 214'863.95 |

## Begründung

Im Vorfeld konnte der Aufwand von verschiedenen KV-Positionen nicht genau ermittelt werden weshalb jeweils "worst case" angenommen werden musste. Im Rahmen der Bauarbeiten konnten dann einige Positionen effizienter und mit tieferen Aufwendungen abgeschlossen werden. Der Punkt "Unvohergesehenes" weist einen Aufwand-Überschuss von Fr. 26'000 auf. Dies ist auf die Schachtabdichtung zurückzuführen, welche unter diesem Punkt verbucht wurde.

#### **Beschluss**

- Der Gemeinderat nimmt vom Ergebnis der Kreditabrechnung für die Sanierung Abwasserpumpwerk Unterendingen mit einer Kreditunerschreitung von Fr. 133'348.35 Kenntnis. Die Kreditabrechnung wird der Gemeindeversammlung vom 21. November 2025 zur Genehmigung vorgelegt.
- 2. Die Abteilung Finanzen wird beauftragt, die Kreditabrechnung der Finanzkommission Einwohnergemeinde zur Prüfung vorzulegen.

## Protokollauszug an:

- Finanzkommission Einwohnergemeinde, Bruno Peter, Talrain 135, Unterendingen
- Abteilung Finanzen (mit Kreditabrechnung)
- GV-Akten 21, November 2025
- Akten



# Auszug aus dem Protokoll des Gemeinderates Endingen

## **GEMEINDERAT ENDINGEN**

Vizeammann:

Gemeindeschreiber:



Alessia Stampanoni

Daniel Müller